

LV

- Pirms produkta lietošanas lūdzam rūpīgi izlasīt visus norādījumus.
- Jāsaliek pieaugušam cilvēkam. Piesardzība.
- Rūpīgi ievērojiet salikšanas norādījumus.
- Pirms produkta došanas bērnam, pārlicinieties, ka tas ir droši salikts.
- Savienojumus pievelciet regulāri.
- Vienmēr lietojiet šo pruduktu pieaugušā uzraudzībā.
- Produktu lietojiet, rūpīgi izsverot bērna spējas, lai novērstu jebkādus negadījumus ar bērna un/vai kādas citas personas iesaisti.
- Produktam nav bremžu.

Kopšana:

- Noslaukiet ar mitru drānu.
- Produktu rūpīgi nosusiniet ar sausu drānu.
- Neiemērkāt ūdenī.
- Saglabājiēt šo informāciju turpmākai uzzīņai.

LT

- Prieš naudodami gaminį atidžiai perskaitykite visas instrukcijas.
- Surinkti turi suaugusieji.
- Laikykites surinkimo instrukcijų.
- Užtikrinkite, kad gaminys yra tinkamai surinktas prieš atiduodami jį vaikui.
- Reguliariai priveržkite jungtis.
- Šį gaminį visada naudokite suaugusiesiems prižiūrint.
- Naudokite gaminį atsižvelgdami į vaiko galimybes, kad išvengtumėte incidentų, susijusių su vaiku ir (arba) trečiasiais asmenimis.
- Gaminyje nėra stabdžių.
- Valymas:**
- Nuvalykite drėgna šluoste.
- Tinkamai nususinkite gaminį sausu audeklu.
- Nenardinkite į vandenį.
- Išlaikykite šią informaciją naudojimui ateityje.

NL

- Lees alle instructies zorgvuldig door voordat u het product gebruikt.
- Te monteren door een volwassene.
- Volg de montage-instructies zorgvuldig op.
- Zorg dat het product goed in elkaar is gezet voordat je het aan het kind geeft.
- Draai de koppelstukken regelmatig aan.
- Dit product alleen gebruiken onder toezicht van een volwassene.
- Gebruik het product met inachtneming van wat het kind kan, om ongelukken met het kind en/of derden te voorkomen.
- Het product heeft geen remmen.

Reiniging:

- Afnemen met een vochtig doekje.
- Droog het product zorgvuldig af met een droge doek.
- Niet onderdompelen in water.
- Bewaar deze informatie voor toekomstig gebruik.

PL

- Przed użyciem produktu należy dokładnie przeczytać wszystkie instrukcje.
- Wymagany montaż przez osobę dorosłą.
- Należy dokładnie przestrzegać instrukcji montażu.
- Przed przekazaniem produktu dziecku należy upewnić się, że jest on bezpiecznie zmontowany.
- Regularnie dokręcać połączenia.
- Zawsze używać wyrobu pod nadzorem dorosłych.
- Produkt należy stosować z należytym uwzględnieniem umiejętności dziecka w celu uniknięcia wypadków z udziałem dziecka i/lub osób trzecich.
- Produkt nie posiada hamulców.

Czyszczenie:

- Przetrzeć wilgotną szmatką.
- Dokładnie osuszyć produkt suchą szmatką.
- Nie zanurzać w wodzie.
- Zachować te informacje do wykorzystania w przyszłości.

PT

- Leia atentamente todas as instruções antes de utilizar o produto.
- Necessária montagem por um adulto.
- Siga cuidadosamente as instruções de montagem.
- Certifique-se de que o produto está montado de forma segura antes de dar o artigo à criança.
- Aperte as juntas regularmente.
- Utilizar este produto sempre sob vigilância de um adulto.
- Utilizar o produto tendo em conta a capacidade da criança, de modo a evitar acidentes que envolvam a criança e/ou terceiros.
- O produto não tem travões.

Limpeza:

- Limpe com um pano húmido.
- Seque bem o produto com um pano seco.
- Não mergulhe em água.
- Guarde esta informação para referência futura.

RO

- Vă rugăm să citiți cu atenție toate instrucțiunile înainte de a utiliza produsul.
- Este necesară asamblarea de către un adult. Atenție.
- Respectați cu atenție instrucțiunile de asamblare.
- Asigurați-vă că produsul este bine asamblat înainte de a-l da copilului.
- Strângeți periodic imbinările.
- Utilizați întotdeauna acest produs cu supraveghere de adult.
- Utilizați produsul având în vedere abilitățile copilului, pentru a evita accidentele care implică copilul și/sau un terț.
- Produsul nu are frâne.

Curățare:

- Ștergeți cu o lavetă umeză.
- Uscați bine produsul cu o lavetă uscată.
- Nu scufundați produsul în apă.
- Păstrați aceste informații pentru consultare ulterioară.

SK

- Pred použitím výrobku si pozorne prečítajte všetky pokyny.
- Vyžaduje sa dohľad dospelých. Varovanie.
- Dôsledne dodržiavajte pokyny na montáž.
- Kým dáte dieťaťu výrobok, uistite sa, že výrobok je bezpečne zmontovaný.
- Spojte pravidelne utahujte.
- Používajte tento výrobok výlučne pod dohľadom dospelých.
- Používajte výrobok s náležitým ohľadom na schopnosť dieťaťa zamedziť nehodám týkajúcim sa dieťaťa a/alebo tretej strany.
- Výrobok nemá žiadne brzdy.

Čistenie:

- Utrite vlhkou handričkou.
- Produkt dôkladne vysušte suchou handričkou.
- Neponárajte do vody.
- Uschovajte si tieto informácie na budúce použitie.

SL

- Pred uporabo izdelka pozorno preberite vsa navodila.
- Sestaviti mora odrasla oseba.
- Pozorno upoštevajte navodila za sestavo.
- Poskrbite, da je izdelek varno sestavljen, preden ga izročite otroku.
- Redno privijajte vse spoje.
- Izdelek vedno uporabljajte pod nadzorom odrasle osebe.
- Pri uporabi izdelka upoštevajte otrokovo sposobnost, izogniti se nesrečam, pri katerih bi lahko prišlo do poškodbe otroke in/ali tretje osebe.
- Izdelek nima zavor.

Čiščenje:

- Obrišite z vlažno krpo.
- Izdelek temeljito osušite s suho krpo.
- Ne potopiti v vodo.
- Te informacije shranite za uporabo v prihodnosti.

MT

- Jekk jogħġbok aqra sew l-istruzzjonijiet kollha qabel tuża l-prodott.
- Immuntarminn adulti.
- Segwi l-istruzzjonijiet tal-armar b'attenzjoni.
- Żgura li l-prodott ikun armat b'mod sigur qabel ma taghti l-oġġett lit-tifel/tifla.
- Issikka l-ġonot regolament.
- Dan il-prodott ghandu jintuża dejjem taht is-supervjżjoni ta' adult.
- Uża l-prodott fil-mod adatt għall-abilità tat-tifel jew tifla sabiex tevita incidenti li jinvolvu lit-tifel jew tifla u/jew parti terza.
- Il-prodott m'għandux brejkijiet.

Tindif:

- Imsah b'biċċa niedja.
- Ixxotta l-prodott sew b'biċċa xotta.
- Tghaddasx fil-ilma.
- Zomm din l-informazzjoni biex tirreferi għaliha fil-futur.

UK

- Перед використанням виробу, будь ласка, уважно ознайомтеся з усіма інструкціями.
- Необхідна допомога дорослого.
- Ретельно дотримуватися інструкцій зі збирання.
- Перш ніж віддати виріб дитині, переконайтеся в тому, що його повністю зібрано.
- Регулярно підтягуйте з'єднання.
- Завжди використовувати виріб під наглядом дорослих.
- Задля уникнення будь -яких нещасних випадків з дитиною та/або третьою стороною використовуйте виріб з належним урахуванням можливостей дитини.
- Виріб не має гальм.

Чищення:

- Витирати вологою серветкою.
- Ретельно висушити виріб сухою серветкою.
- Не занурювати у воду.
- Зберегти цю інформацію для подальшого використання.



DESIGNED IN DENMARK
MADE IN CHINA
BATCH NO.: LW1895
WWW.LIEWOOD.COM

STYLE NAME:
WYATT SCOOTER
STYLE NUMBER: LW14519

LIEWOOD A/S
BLEGDAMSVEJ 124
2100 COPENHAGEN Ø
DENMARK



LIEWOOD
29-30 FITZROY SQUARE
LONDON, W1T 6LQ
UNITED KINGDOM

WOODEN SCOOTER

USER MANUAL

LIEWOOD

DA

- Læs hele brugsanvisningen omhyggeligt, før produktet tages i brug.
- Samling skal foretages af en voksen.
- Følg monteringsvejledningen omhyggeligt.
- Sørg for, at produktet er sikkert samlet, før du giver det til barnet.
- Efterspænd løbende samlingerne.
- Brug altid dette produkt under overvågning af en voksen.
- Anvend produktet under hensyntagen til barnets kunnen for at undgå uheld med barnet og / eller tredje part.
- Der er ikke bremsér på produktet.

Rengøring:

- Aftør med en fugtig klud.
- Aftør produktet grundigt med en tør klud.
- Må ikke nedsænkes i vand.
- Gem denne vejledning til senere brug.

EN

- Please read all instructions carefully before using the product.
- Adult assembly required.
- Follow assembly instructions carefully.
- Ensure product is securely assembled before giving the item to the child.
- Tighten the joints regularly.
- Always use this product with adult supervision.
- Use the product with due consideration of the child's ability in order to avoid any accidents involving the child and/or a third party.
- The product has no brakes.

Cleaning:

- Wipe with a damp cloth.
- Dry product thoroughly with a dry cloth.
- Do not submerge into water.
- Keep this information for future reference.

FR

- Veuillez lire attentivement toutes les instructions avant d'utiliser le produit.
- Assemblage par un adulte requis.
- Suivez attentivement les instructions d'assemblage.
- Assurez-vous que le produit est correctement assemblé avant de le donner à l'enfant.
- Serrez les joints régulièrement.
- Ce produit doit toujours être utilisé sous la surveillance d'un adulte.
- Utilisez le produit en tenant compte de la capacité de l'enfant afin d'éviter tout accident impliquant l'enfant et/ou un tiers.
- Le produit n'a pas de freins.

Nettoyage :

- Essuyer avec un chiffon humide.
- Sécher soigneusement le produit avec un chiffon sec.
- Ne pas plonger dans l'eau.
- Conservez ces informations pour pouvoir les consulter ultérieurement.

DE

- Lesen Sie bitte alle Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden.
- Der Zusammenbau ist durch einen Erwachsenen vorzunehmen.
- Montageanleitung sorgfältig befolgen.
- Gewährleisten, dass das Produkt sicher zusammengebaut ist, bevor es dem Kind gegeben wird.
- Gelenke regelmäßig nachziehen.
- Dieses Produkt darf nur unter Aufsicht von Erwachsenen verwendet werden.
- Verwenden Sie das Produkt unter Berücksichtigung der Fähigkeiten Ihres Kindes, um Unfälle des Kindes und/oder Dritter zu vermeiden.
- Das Produkt hat keine Bremsen.

Reinigung:

- Mit einem feuchten Tuch abwischen.
- Produkt gründlich mit einem trockenen Tuch trockenreiben.
- Nicht in Wasser tauchen.
- Bewahren Sie diese Informationen zum späteren Nachschlagen auf.

NO

- Les alle instruksene nøye før produktet tas i bruk.
- Montering av voksen påkrevd.
- Følg monteringsanvisningen nøye.
- Sørg for at produktet er ordentlig montert før du gir det til barnet.
- Stram til koblingene regelmessig.
- Bruk alltid dette produktet med tilsyn av voksne.
- Ta hensyn til barnets ferdigheter ved bruk av produktet for å unngå ulykker med barnet og/eller tredjepart.
- Det er ikke bremsér på produktet.

Rengjøring:

- Tørk av med en fuktig klut.
- Tørk produktet grundig med en tørr klut.
- Må ikke senkes ned i vann.
- Ta vare på denne informasjonen for senere bruk.

SV

- Läs alla anvisningar noga innan du använder produkten.
- Montering av vuxen krävs.
- Följ monteringsanvisningarna noggrant.
- Säkerställ att produkten är ordentligt monterad innan du ger den till barnet.
- Dra åt gängorna regelbundet.
- Produkten ska alltid användas under uppsikt av en vuxen.
- Använda produkten med hänsyn till barnets förmåga för att undvika olyckor som involverar barnet och/eller tredje part.
- Produkten har inga bromsar.

Rengöring:

- Torka av med en fuktig trasa.
- Torka produkten noggrant med en torr trasa.
- Sänk inte ner produkten i vatten.
- Behåll denna bruksanvisning för framtida bruk.

FI

- Lue kaikki ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.
- Aikuisen koottava.
- Noudata kokoamishjeita huolellisesti.
- Varmista ennen tuotteen antamista lapselle, että se on koottu hyvin kiinni.
- Kiristä liitännät säännöllisesti.
- Käytä tätä tuotetta aina aikuisen valvonnassa.
- Käytä tuotetta lapsen kykyjen mukaisesti välttääksesi mahdolliset lapselle ja/tai ulkopuolisille aiheutuvat onnettomuudet.
- Tuotteessa ei ole jarruja.

Puhdistus:

- Pyyhi kostealla liinalla.
- Kuivaa tuote huolellisesti kuivalla liinalla.
- Älä upota veteen.
- Säilytä nämä tiedot myöhempää käyttöä varten.

IS

- Lesið allar leiðbeiningar vandlega áður en varan er notuð.
- Samsetningar af hálfu fullorðinna krafist. Varúð.
- Fylgið leiðbeiningum um samsetningu vandlega.
- Passið að varan sé tryggilega samsett áður en barnið fær hana í hendurnar.
- Herðið samskeytin reglulega.
- Þessa vöru skal alltaf nota undir eftirliti fullorðinna.
- Notið vöruna með tilliti til getu barnsins til að koma í veg fyrir slys á barninu og/ eða þriðja aðila.
- Engar bremsur eru á vörunni.

Brif:

- Þurrkaðu með rökum klút.
- Þurrkaðu vöruna rækilega með þurrum klút.
- Má ekki dýfa í vatn.
- Geymdu þessar upplýsingar til notkunar síðar meir.

IT

- Leggere attentamente tutte le istruzioni prima di utilizzare il prodotto.
- Richiesto assemblaggio da parte di un adulto.
- Seguire attentamente le istruzioni di montaggio.
- Assicurarsi che il prodotto sia montato in modo sicuro prima di darlo al bambino.
- Serrare regolarmente i giunti.
- Utilizzare sempre questo prodotto sotto la sorveglianza di un adulto.
- Utilizzare il prodotto tenendo in conto l'abilità del bambino, per evitare incidenti che coinvolgano il bambino e/o terzi.
- Il prodotto non ha freni.

Pulizia:

- Pulire con un panno umido.
- Asciugare accuratamente il prodotto con un panno asciutto.
- Non immergere in acqua.
- Conservare queste informazioni per consultazioni future.

ES

- Lee atentamente las instrucciones antes de utilizar el producto.
- Se requiere ensamblaje por un adulto.
- Sigue cuidadosamente las instrucciones de montaje.
- Asegúrate de que el producto esté bien montado antes de dárselo al niño.
- Apriete las juntas con regularidad.
- Usar siempre este producto bajo la supervisión de un adulto.
- Utilice el producto teniendo en cuenta la capacidad del niño para evitar accidentes relacionados con él o con terceros.
- El producto no tiene frenos.

Limpieza:

- Limpiar con un paño húmedo.
- Secar bien el producto con un paño seco.
- No sumergir en agua.
- Guarda esta información para futuras consultas.

HR

- Prije upotrebe proizvoda pažljivo pročitajte sve upute.
- Mora sklopiti odrasla osoba.
- Pažljivo slijedite upute za sastavljanje.
- Provjerite je li proizvod sigurno sastavljen prije nego što proizvod date djetetu.
- Redovito pritežite spojeve.
- Uvijek koristite proizvod pod nadzorom odrasle osobe.
- Upotrebljavajte proizvod uzimajući u obzir djetetove sposobnosti da bi se izbjegle nesreće koje uključuju dijete i/ili treću stranu.
- Proizvod nema kočnice.

Čišćenje:

- Prebrisati vlažnom krpom.
- Temeljito osušite proizvod suhom krpom.
- Nemojte uranjati u vodu.
- Sačuvajte ove upute za buduću upotrebu.

CS

- Před použitím výrobku si pečlivě přečtête všechny pokyny.
- Nutné sestavení hračky dospělou osobou.
- Postupujte pečlivě podle návodu k montáži.
- Než dáte výrobek dítěti, ujistěte se, že je bezpečně sestaven.
- Spoje pravidelně utahujte.
- Používejte tento výrobek vždy pod dohledem dospělých.
- Výrobek používejte s patřičným zohledněním schopností dítěte, aby nedošlo k nehodě, která by ohrozila dítě anebo třetí osobu.
- Výrobek nemá brzdy.

Čištění:

- Otřete vlhkou utěrkou.
- Výrobek důkladně osušte suchou utěrkou.
- Výrobek nenamáčejte do vody.
- Tyto pokyny si uschovejte pro pozdější použití.

ET

- Enne toote kasutamist lugege kõik juhised hoolikalt läbi.
- Nõutav on kokkupanek täiskasvanu poolt. Ettevaatust.
- Järgite hoolikalt kokkupanemisujuhiseid.
- Enne toote lapsele andmist veenduge, et toode oleks kindlalt kokku pandud.
- Pingutage ühendusi regulaarselt.
- Kasutage seda toodet alati täiskasvanu järelvalve all.
- Kasutage seda toodet lapse võimeid arvestades, et hoida ära õnnetusi lapse ja/ või kolmanda osapoolega.
- Tootel puuduvad pidurid.

Puhastamine:

- Pühkige niiske lapiga.
- Kuivatage toodet põhjalikult kuiva lapiga.
- Ärge kastke vette.
- Hoidke see teave edaspidiseks kasutamiseks alles.

EL

- Διαβάστε προσεκτικά όλες τις οδηγίες προτού χρησιμοποιήσετε το προϊόν.
- Απαιτείται συναρμολόγηση από ενήλিকা.
- Ακολουθήστε προσεκτικά τις οδηγίες συναρμολόγησης.
- Βεβαιωθείτε ότι το προϊόν έχει συναρμολογηθεί με ασφάλεια προτού το δώσετε στο παιδί.
- Πρέπει να αφίγγετε τους συνδέσµους τακτικά.
- Το προϊόν αυτό πρέπει να χρησιμοποιείται πάντα µε την επίβλεψη ενήλικα.
- Χρησιμοποιήστε το προϊόν λαμβάνοντας σοβαρά υπόψη την ικανότητα του παιδιού προκειµένου να αποφευχθούν ατυχήµατα στα οποία ενδέχεται να εμπλακεί το παιδί και/ή κάποιος τρίτος.
- Το προϊόν δεν έχει φρένα.

Καθαρισµος:

- Σκουπίστε το µε ένα υγρό πανί.
- Στεγνώστε επιµελώς το προϊόν µε ένα στεγνό πανί.
- Μη βυθίζετε το προϊόν στο νερό.
- Φυλάξτε αυτές τις πληροφορίες για µελλοντική αναφορά.

HU

- A termék használatá elött figyelmesen olvassa el az összes utasítást.
- Felnőtt szerelje össze.
- Gondosan kövesse az összeszerelési utasításokat.
- Győződjön meg arról, hogy a termék biztonságosan össze van szerelve, mielőtt a terméket gyermek kezébe adná.
- Rendszeresen húzza meg a csatlakozásokat.
- Mindig felnőtt felügyelete mellett használja ezt a terméket.
- A terméket a gyermek képességeinek figyelembevételével használja, a gyermeket és/vagy harmadik személyt érintő balesetek elkerülése érdekében.
- A termék nem rendelkezik fékekkel.

Tisztítás:

- Nedves kendővel törölje át.
- Száraz kendővel gondosan szárítsa meg a terméket.
- Ne merítse vízbe.
- Őrizze meg ezt a tájékoztatót a későbbiekre.